

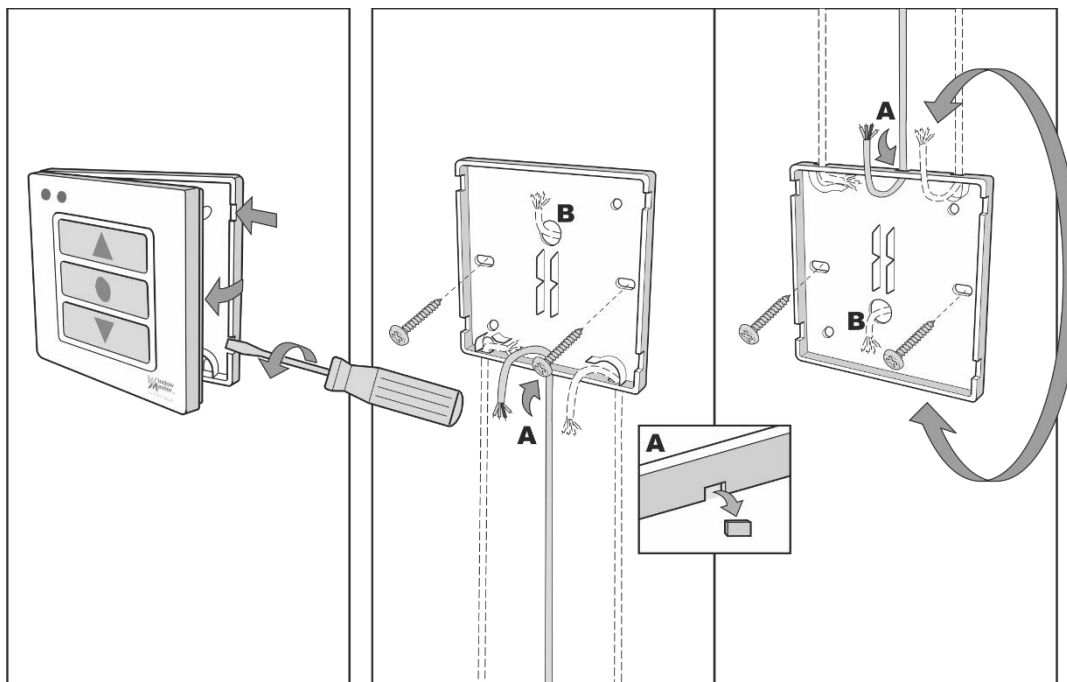
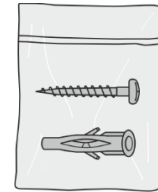
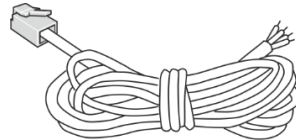
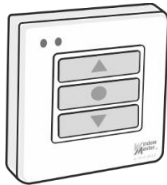
# WUI 110

Installation instructions for keypad for WindowMaster control units WUC 100, 101, 102

Anleitung für Bedienungstastatur für WindowMaster Steuereinheiten WUC 100, 101, 102

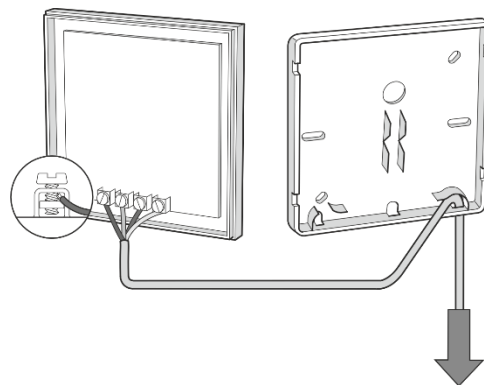
Notice d'installation de clavier pour l'unité de contrôle WindowMaster WUC 100, 101, 102

Monteringsvejledning for betjeningstryk til WindowMaster styreenhed WUC 100, 101, 102

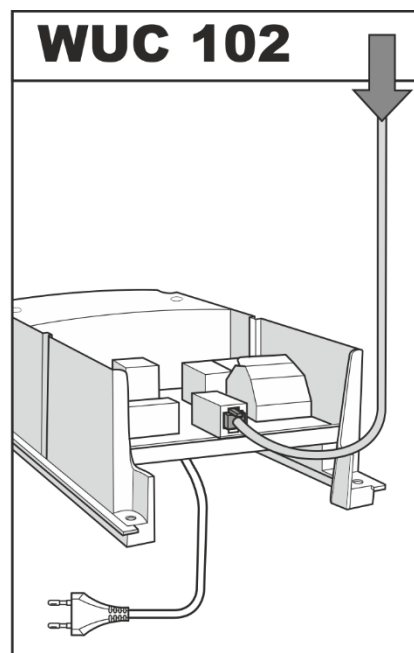
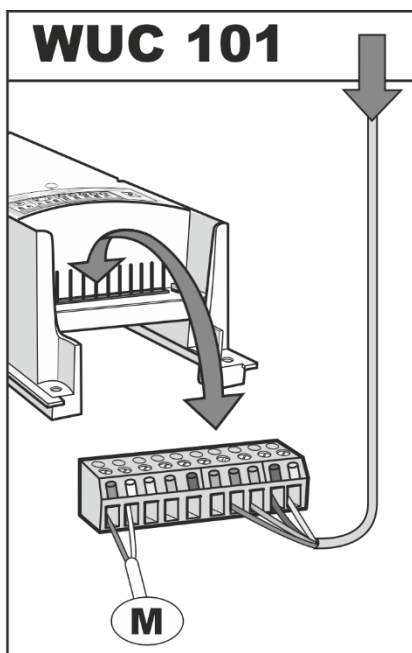
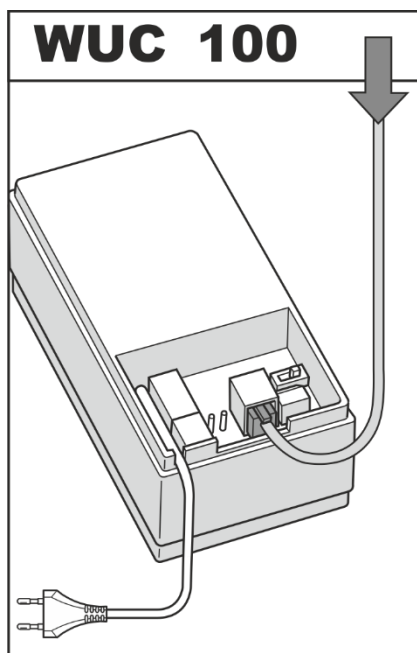


- EN** Visible wiring: Decide where to feed the cable through.  
Make hole in side of back plate by removing knock-out (A).  
Rotate back plate 180°, if the cable is to be fed through at top of the keypad.  
Hidden wiring: Run cable through hole in back plate (B).
- DE** Aufputzleitungsführung: Entscheiden, wo die Leitung durchzuführen ist, und eine der vorgestanzten Stellen an der Bedienungstastatur herausbrechen (A).  
Die Rückwand 180° drehen, falls die Leitung oben in der Bedienungstastatur hinausgeführt werden sollte.  
Leitungsführung unter Putz: Leitung durch das Loch in der Rückwand der Bedienungstastatur führen (B).
- FR** Câblage en applique : Choisir par où passera le câble puis faire un trou dans le boîtier dans l'une des zones amincies (A).  
Retourner de 180° la partie arrière du boîtier dans le cas où le câble doit arriver par le haut du clavier.  
Câblage encastré : Faire passer le câble au-travers du trou arrière (B).
- DK** Synlig ledningsføring: Bestem, hvor ledningen skal føres igennem. Derefter laves et hul i trykket på et af de forstansede steder (A).  
Bagpladen på trykket drejes 180°, hvis ledningen skal føres igennem øverst på trykket.  
Skjult ledningsføring: Ledningen føres igennem hullet i bagpladen på trykket (B).

- EN** Connect cable to keypad. Connect plug to control unit. Only for one input i.e. that inputs cannot be connected in parallel.  
For connection to control unit WUC 101, WUC 160 and WUC 161: Cut off the plug and strip the cable.
- DE** Leitung an die Bedienungstastatur anschließen. Nur für einen Eingang d.H. dass die Eingänge können nicht parallel geschaltet werden. Stecker an die Steuereinheit anschließen. Für den Anschluss an die Steuereinheit WUC 101, WUC 160 und WUC 161: Stecker abschneiden und Leitung abisolieren.
- FR** Raccorder le câble au clavier. Enficher la prise rapide dans l'unité de contrôle. Seulement pour une entrée c.-à-d que les entrées ne peuvent être connectés en parallèle.  
Pour la connexion de l'unité de contrôle WUC 101, WUC 160 et WUC 161 : Sectionner la prise rapide et dénuder les brins du câble.
- DK** Ledningen tilsluttes betjeningstrykket. Stikket sluttes til styreenheden. Kun til et input dvs. at input ikke kan parallelkobles.  
For tilslutning til styreenhed WUC 101, WUC 160 og WUC 161: Stikket klippes af, og ledningen afisoleres.



**Cables / Leitungen / Câbles / Ledninger**  
 0 V / Com. = Brown / Braun / Brun / Brun  
 9 V = Blue\* / Blau\* / Bleu\* / Blå\*  
 ▼ = Red / Rot / Rouge / Rød  
 ▲ = Yellow / Gelb / Jaune / Gul



\*

- EN** When connecting with a WUC 160 or WUC 161 the blue cable is not to be used.
- DE** Bei WUC 160 oder WUC 161 wird das blaue Kabel nicht verwendet.
- FR** Pour un branchement au WUC 160 ou au WUC 161, le câble bleu ne doit pas être utilisé.
- DK** Ved tilslutning til WUC 160 eller WUC 161 anvendes det blå kabel ikke.